

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28', 30"
Longitude, 16°, 33' 20" O de Paris

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los dominicos y fiestas de gran solemnidad.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

(PAGO ADELANTADO)
En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española. un mes 2 ptas
Extranjero. un año 32
Un número suelto, 10 céntimos.

TARIFA DE ANUNCIOS

(PAGO ADELANTADO)
Se admiten en cualquier idioma á 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plana; á 5, en la tercera, y á 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales.

Cambios de la Plaza

Table with exchange rates for various locations: España, vista; Londres, vista; París, vista; Onzas; Centenes; Libras; Luisas.

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 6
Madrid 6-7:20 n.
Director DIARIO DE TENERIFE.
Deuda perpetua, 4 p 8 interior a 77:35.

CAMBIOS

Londres, (cheque) a ptas. 34'06 por £.
Paris, (cheque) a 35'40 p 8 P.
Exterior español (Paris) a 91'05.

Sección Religiosa

Diciembre, 7
Santo de hoy.—San Ambrosio.
Santo de mañana.—La Inmaculada Concepción.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 á 7 y media; á las 8 cantada; á las oraciones Novenario de la Concepción.
PARROQUIA DE SAN FRANCISCO
Misas rezadas de 7 á 7 y media; á las 8 cantada; á las oraciones el Rosario.

Efemérides

Diciembre, 7
1815 Fusilamiento en París del mariscal Ney.
1903 Muere en Washington, Mr. Thomas Reid, presidente que fué de la Cámara de representantes

Registro Civil

6 de Diciembre
NACIMIENTOS
No se inscribieron.

DEFUNCIONES

Juan Barbazano Polegre, del Realejo bajo, 27 años, soltero; Santiago, 49.— Lesión cardíaca.

MATRIMONIOS

No se inscribieron.

AVISOS OFICIALES

Asociación provincial

de los gremios de Comerciantes, Industriales y Cosecheros-proprietarios de los puertos habilitados de las Islas Canarias.

Junta del puerto habilitado

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Debiendo celebrarse el día 18 del corriente mes, á la una de la tarde, en los salones de la Sociedad «La Benéfica», junta de los accionistas de este puerto para proceder á la elección de un Consejero propietario, otro supernumerario y los individuos que han de formar la Junta del mismo puerto para el próximo año de 1905; se pone en conocimiento de los Sres. accionistas á fin de que se sirvan concurrir á dicho acto.

Santa Cruz de Tenerife, 5 de Diciembre de 1904.
El Presidente,
AURELIANO MARTÍN.

Banco de España

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Canje de Acciones de la Compañía Arrendataria de Tabacos.

Terminados los cupones que llevaban unidos las acciones de la Compañía Arrendataria de Tabacos y encargado el Banco de proceder al canje de los títulos hoy en circulación por los nuevos valores emitidos, se pone en conocimiento del público, que desde esta fecha se recibirán en esta Sucursal los referidos efectos, que deberán presentarse bajo facturas que se facilitarán por la Caja de este Banco y con un endoso al reverso que diga:

«A la Compañía Arrendataria de Tabacos para su canje», fecha y firma.
El Banco se encargará de efectuar el canje de las acciones de la Compañía que se hallen constituidas en depósito ó en garantía de operaciones en sus cajas sin necesidad de gestión alguna por parte de los depositantes; previniendo que si á algún interesado conviniera practicar la operación por sí, deberá avisarlo por escrito antes del día 12 del corriente, pues pasado este plazo, se procederá á realizar el canje, no pudiendo

HOTEL BRITANNIQUE
Santa Cruz Tenerife

In connection with the Grand HOTEL BRITANNIQUE, Brussels
PERFECT MODERN HOTEL & RESTAURANT
(Excellent & Open position in the best & healthiest part of Santa Cruz)
HIGH CLASS FRENCH CUISINE & WINES.
MODERATE INCLUSIVE CHARGES.
All steamers visited by Representatives of the Hotel & Luggage taken in charge.

do devolver deposito alguna hasta que éste se halle terminado.
Santa Cruz de Tenerife 6 Diciembre de 1904.—El Secretario, Francisco Martinez.

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Este acreditado establecimiento de crédito, después de los informes obtenidos por su Inspector, que visitó hace poco estas Islas, ha resuelto reanudar sus operaciones en la Provincia y tendrá mucho gusto en recibir las peticiones que se le dirijan, las que han de ser acompañadas de una nota de las escrituras y un certificado del Registro de la Propiedad en que conste que la finca propuesta es propiedad de dominio.
Las peticiones pueden dirigirse al Agente en esta isla, D. Francisco Cambreleng, Doctor Allar, 17, quien facilitará impresos é informes. (14-11)

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 6—20:15 (8'15 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.

Se ha efectuado en Hendaya el duelo concertado entre los señores Jaurés y Derouledé.

Cruzáronse dos tiros sin consecuencias.
Se confirma la noticia de haberse planteado de nuevo la cuestión personal surgida en el Congreso entre los Sres. Rodrigo Soriano y Sánchez Guerra con motivo de la interpelación de aquel sobre el caciquismo en la provincia de Córdoba.

Los padrinos del Sr. Soriano son los Sres. Armiñán y Bores Romero. Del Sr. Sánchez Guerra los señores Cano y Souza.

Ya se han reunido celebrando una larga conferencia.
El Gobernador civil ha ordenado á sus agentes que ejerzan la más escrupulosa vigilancia.
Almodóbar.

Madrid, 6—20:30 (8'30 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.
Hoy ha comenzado á discutirse en el Senado la reforma de la ley sobre represión del anarquismo.

En el Congreso, el Sr. Gasset, ocupándose de la retirada del señor Sánchez Guerra, dijo que subsisten las prevaricaciones denunciadas y que nada se ha remediado con la crisis.
Contestóle el Sr. Maura, jactándose de su discrepancia con el señor Canalejas.

Le replicó éste en el mismo tono acerbado.
Después de este incidente empezó á discutirse el proyecto sobre tramitación de los suplicatorios.
Almodóbar.

Madrid, 6—21:30 (9'30 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.
Todas las dimisiones presentadas por el alto personal de los ministerios de la Gobernación y de Agricultura han sido rechazadas.

El Sr. Dato ha desmentido rotundamente que se le hubiera ofrecido la cartera de Gobernación.
Mañana se firmarán los nombramientos de los jefes que han de mandar las 54 zonas de reclutamiento.
Almodóbar.

SECCION COMERCIAL

Valores locales

Table with local values: ACCIONES, Explotación y canalización de aguas de Tenerife, Edificaciones y reformas urbanas, etc.

Esperábase, en efecto, para sentarse á la mesa; pero al entrar en el salón no pensó en escusarse, sorprendido por el abatimiento y la sombría tristeza de los amigos y los padres del prisionero.
—¿Tenemos, pues, alguna noticia enfadosa? interrogó con vacilante voz.
—La más enfadosa que hubieramos de temer, si, señor, respondió el marqués de Boiscoran. Estaba previsto por todos nosotros, y sin embargo, ya lo veis, nos sorprende como un rayo...
El joven abogado se dió un golpe en la frente.
—¿La audiencia ha sentenciado ya?... exclamó.
Con la cabeza, como si le faltase la voz, el marqués respondió:
—¡Sí!...
—Es todavía un gran secreto, añadió Dionisia, y si nosotros lo sabemos es gracias á una indiscreción de nuestro bueno, de nuestro adicto Mechinot; Santiago es envidioso ante el jurado.
—Fue interrumpida por un criado que entró á anunciar que la mesa estaba servida.
Pasaron al comedor; pero bajo el imperio de aquel último acontecimiento la comida fué lúgubre. Únicamente Dionisia, que debía á la fiebre su asombrosa energía, ayudó á Mr. Folgat á mantener la conversación animada. Por ella supo el joven abogado que decididamente el conde de Claudieu estaba muy mal y que se le hubieran administrado aquel día los últimos Sacramentos á no ser por el doctor Seignebo, que se había opuesto declarando que la emoción más ligera podía matar á su enfermo.
—Y su muerte, exclamó Mr. de Chandoré, será para nosotros el golpe de gracia. La opinión, ya

Bruscamente llamado á la realidad, la frente de Goudar se oscureció.
—Ninguno, respondió, inútilmente he interrogado á todos los proveedores. No estoy más adelantado que el primer día.
—Esperemos que seáis aquí más dichoso.
—Así lo espero, mas para comenzar mis operaciones necesito vuestra ayuda. Tengo precisión de ver al doctor Seignebo y al escribano Meuchinet. Rogadles que acudan á un sitio que yo les designaré.
—Serán prevenidas.
—Ahora, para que mi incógnito sea respetado, necesito una licencia del alcalde, á nombre de Goudar, músico ambulante. Conservo mi nombre porque nadie lo conoce aquí. Pero necesito ese permiso esta misma noche. Donde quiera que me presente para dormir me pedirán mis papeles.
—Esperadme un cuarto de hora ahí en ese banco, dijo Mr. Folgat, corro á casa del Alcalde.
Un cuarto de hora después Goudar tenía en efecto la licencia en el bolsillo y se dirigió á pedir albergue á la hostería del Carnero-Rojo, la más afamada de Salvatierra.
Ante una obligación penosa é inevitable se manifiesta siempre el temperamento del hombre. Los unos la diferren cuanto pueden, la tergiversan, pierden el tiempo en una palabra, semejantes á esas devotas que dejan sus pecados gordos para lo último de la confesión; los otros, por el contrario, tienen prisa por desembarazarse de la ansiedad que sufren y acabar con ella lo más pronto posible.
Mr. Folgat era de estos últimos.

meses un profesor de violín. Un músico ambulante hace lo que quiere sin despertar sospechas; vaga por las calles ó por los caminos, entra en los patios, se desliza en las casas, visita los cafés y las tabernas; puede, bajo pretexto de pedir limosna, abordar á las gentes, hablarles, seguirles. Y para no chapurrar como lo hago el dialecto del país, sabed que he pasado seis meses en los Charentas siguiendo la pista de los billetes de Banco falsos del famoso Roebolsa. Si al cabo de seis meses no se domina el acento y el lenguaje de una provincia, no será nunca un agente de policía. Yo lo soy, sí, yo estoy condenado á esta execrable profesión, que causa la desesperación de mi mujer.
—Si vuestra ambición es verdaderamente la que me habeis dicho, mi querido Godar, interrumpió Mr. Folgat, quizás podreis dejar muy pronto esa profesión que tanto odiais. Si conseguís sacar sano y salvo del proceso á monsiieur de Boiscoran.
—¿Me dará la casa de la calle de las Viñas?
—Con toda el alma.
El empleado de la prefectura levantó las manos al cielo.
—¿La casa de la calle de las Viñas! repitió, el paraíso de este mundo. Un jardín inmenso, una tierra de una calidad superior. ¡Y qué bieu situado. Dios mío! He reparado en un sitio en el que obtendré melocotones más hermosos que los de Montreuil, y uvas más perfumadas que las de Fontainebleau.
—¿Y habeis hallado un nuevo indicio? preguntó Mr. Folgat.



Madrid, 6—21'40 (9'40 n )  
 Director DIARIO DE TENERIFE.  
 En la reunión de los padrinos de los Sres. Sánchez Guerra y Rodrigo Soriano, los de aquel plantearon la cuestión previa negando al Sr. Soriano la calidad de ofendido. Los de éste la mantuvieron, exigiendo explicaciones ó la concertación del lance.

Han tenido repetidas entrevistas sin lograr ponerse de acuerdo.

Después de la última conferencia todos ellos se han mostrado reservadosísimos.

Se dice, sin embargo, que está concertado el duelo y que se efectuará mañana, á pistola, en la quinta de Sabater.

**Almodóbar.**

(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos, sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 13 del Reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Gerente).

**CRÓNICA**

Procedente de Grand Popo y escalas, entró esta mañana en nuestro puerto el vapor inglés *Loanda*, carga frutos; toma carbón, agua y víveres y sale para Liverpool, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.<sup>a</sup>

Esta tarde celebrará sesión pública ordinaria de segunda convocatoria, el Excmo. Ayuntamiento.

Los Sres. S. M. Machado y C.<sup>a</sup> de Londres telegrafían:  
 Mercado muy bueno.  
 Precios:  
 Plátanos, de 6j. á 12j.  
 Tomates, de 9j. á 13j.

El Sr. Henry Ley, de Londres, comunica en telegrama de ayer que tanto en Londres como en las demás sucursales de su casa en Inglaterra se halla el mercado sin variación con regular demanda.

El vapor *Loanda* ha dejado 60 vacas y 10 carneros, procedentes de la costa de África.

La Comandancia de marina de que en la tarde del domingo habían salido á pescar en un barquito dos padres en unión de dos hijos, naturales todos de la Punta del Huido sin que hasta la fecha se sepa la suerte de esos infelices. Se asegura que otros pescadores les vieron el lunes por la noche que venían en dirección del puerto.

A la procesión jubilar de esta mañana asistió bastante concurrencia.

Además del clero de las parroquias de la Capital y los misioneros del I. C. de María, con cruz alta, y las hermandades y cofradías de las mismas iglesias, concurrieron el clero, también con cruz alta, y la hermandad del Santísimo y gran número de vecinos del barrio de San Andrés.

Mañana á las 10 habrá función solemne, cantándose la misa con acompa-

ñamiento de orquesta. Predicará el P. Superior de los misioneros.  
 La procesión será á las 3 de la tarde saliendo además de la Virgen de Concepción San Pedro, y asistirán á ella las parroquias con cruces y estandartes, hermandades, al Ayuntamiento, comisiones civiles y militares, tropa y músicas.

Mañana á la noche se verificará en el casino *Círculo de Amistad XII de Enero*, su reglamentario y tradicional baile de la Concepción, que siempre resulta tan animado y divertido. Era en este día cuando el antiguo *Recreo* echaba la casa por la ventana y su heredero universal el *Círculo de Amistad XII de Enero* hace de él también el día del juicio.

La fiesta promete estar animadísima. Agradecemos al presidente la atenta invitación con que nos ha honrado.

Por la Comandancia de marina de esta provincia se ha dispuesto, en virtud de orden telegráfica, del día 5, del Departamento de Cadiz, verificar nuevamente el domingo 11 del corriente el acto de la declaración de inscriptos disponibles para el servicio de la armada.

Los individuos á quienes interese este acto, deberán presentarse á las 2 de la tarde de dicho día en la referida comandancia.

Nuestro muy querido amigo D. Tomás Zerolo ha hecho al Hospital de niños un valioso regalo de gran utilidad para el benéfico asilo.

Consiste en una preciosa caja niquelada de unos 25x18 centímetros, conteniendo todos los instrumentos necesarios para la traqueotomía en los Niños. Está hecha con todas las exigencias de la asepsia quirúrgica. Las cánulas son móviles en todas sus articulaciones, y la interna ampliamente fenestrada hace su más fácil limpieza.

Tiene por fuera una inscripción que dice: «Al Hospital de Niños — T. Zerolo».

Es un útil de mucha aplicación en aquel establecimiento ya que desgraciadamente el crup tanto abunda entre nuestros niños y en el hospital se hicieron en Mayo último por su médico director D. Diego Guigou cuatro traqueotomías.

Digno de gratitud es el recuerdo del Sr. Zerolo.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro distinguido compañero el señor D. Juan Santana Padilla, redactor del apreciable colega *El Tribuna de Las Palmas*, que llegó ayer con objeto de pasar unos cuantos días en esta isla.

Celebraremos que le sea grata su estancia entre nosotros.

Mañana á la noche la *Sociedad filarmónica* dará su primer baile de disfraces.

En lo sucesivo hasta el Carnaval, se repetirán estos bailes todos los sábados. El de mañana promete resultar muy animado.

Agradecemos la invitación que se nos ha hecho para asistir á él.

Esta mañana, en el muelle, el coche tranvía número 5 que salía á las 8 chocó con el furgón de carga número 22, que bajaba de la Laguna. Del encuentro de autos no hubo que lamentar ningún accidente, sino algunas abolladuras en los hierros delanteros.

Militares:  
 Con motivo de ser mañana la festividad de la Purísima Concepción, patrono de España, ha dispuesto el Excelentísimo Sr. Capitán general del Distrito que las tropas de la guarnición vistieran de gala y ondee el pabellón nacional en los fuertes y edificios militares.

Como también es patrona del arma de Infantería, en el Cuartel de San Carlos celebrará el Regimiento de Tenerife los siguientes festejos:

**Día 7** — A las 2½ se entregarán *Diplomas de honor* y premios en metálico á los dos sargentos, dos cabos y cuatro soldados que más se hayan distinguido por su aplicación y aptitudes en sus respectivas Academias y Escuelas.

Terminado este acto se establecerán *Cucañas* con premios de 2'50, 5 y 10 pesetas, y á la hora reglamentaria *Rancho Extraordinario*, durante el cual tocará la música del Regimiento.

**Día 8** — Desayuno y Rancho extraordinarios á las horas de costumbre.

A las 12 reparto de *Billetes gratis*, en las compañías para la corrida de toros.

A las 11 de la mañana se celebrará en la Iglesia de San Francisco misa, á la que asistirá el Regimiento citado con bandera y todos los Jefes y Oficiales de las Escalas Activas, Reserva y Reservas de Canarias, del Arma de Infantería.

**Día 9** — A igual hora y en la misma Iglesia, misa de requiem por el alma de los fallecidos, asistiendo el Regimiento en la misma forma que á la del 8.

Ha sido concedida la Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, al Comandante de Infantería D. Francisco Pérez Martel, que presta sus servicios en el Regimiento de la Orotava.

Grandes son los perjuicios que se causan á los buques, que, teniendo que hacer operaciones de embarque y desembarque de efectos, no pueden utilizar la corta extensión de muelle hoy disponible para ello en el dique del Sur, por hallarse casi siempre ocupado por largo tiempo por otros buques que, después de verificar su descarga, permanecen atracados sin verificar operación alguna, mientras que aquellos se ven obligados á practicar su descarga desde el fondoadero valiéndose del medio lento de lanchas.

Para evitar este perjuicio parecía conveniente que se pusiera en práctica lo prevenido en el artículo 13 del Reglamento para el servicio de los muelles de este puerto, redactado por el Ingeniero jefe de obra, públicas y aprobado por el Gobernador Civil de la Provincia en Marzo de 1902, al menos respecto á los buques veleros puesto que los vapores en cuanto efectúan su descarga se marchan.

Por error cometido en la corrección de las notas que ayer publicamos dando cuenta del banquete de inauguración del Hotel *Quisiana* aparece omitido el brindis del Sr. D. Luis G. Camacho que, apesar de la dificultad con que se expresó en castellano, pronunció frases oportunistas y altamente patrióticas, que fueron muy aplaudidas.

Cuartel de Invierno.  
 Han regresado á esta Capital, las familias siguientes:  
 De los Realejos, D.<sup>a</sup> María González, viuda de Camacho y Pino.  
 De la Laguna, D.<sup>a</sup> Julia Gough, Dou

Vilealdo Hernández, D.<sup>a</sup> Olimpin Arco y D. Elicio Cambreleng  
 De Geneto, D. Sabino Hardisson.

Ayer tarde fué atropellado en el muelle por un carro el marinero Sebastián Cabrera, recibiendo una herida en el pié izquierdo y una escoriación en la espalda.

En la Inspección de vigilancia se encuentra, á disposición de su dueño, un llavero con tres llaves, que fué encontrado esta mañana en el muelle.

También la guardia municipal ha encontrado el domingo por la noche en la plaza de Weyer una llave, una americana y un par de zapatos blancos, que puede recoger el interesado.

El *Boletín Oficial* del lunes, 5, contiene:

Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas: Reglamento reformado para instalaciones eléctricas.—Ministerio de la Gobernación: R. O. referente á la constitución de las Juntas locales y provinciales de Reformas sociales.—Administración de Hacienda: recomienda á los Alcaldes el envío de los Padrones del impuesto de carruajes de lujo.—Provisorato del Obispado de Tenerife: cita por tercera vez á D. Alfredo Hogg Manrique.—Comandancia de Marina de Santa Cruz de Tenerife: convoca de nuevo para el 11 del actual, para el acto de la declaración de disponibles en el servicio de la armada.—Comisaría de Guerra de Las Palmas: anuncia segunda subasta de 8962 kilogramos de bacalao y otros artículos.—Alcaldía de Santa Cruz de la Palma: matrícula de Industrial para 1904.

SOLAMENTE POR ALGUNOS DÍAS

—Monsieur Maurice Rubens, tiene el honor de informar á su distinguida clientela que acaba de llegar de París con un completo surtido de las últimas novedades y, á solicitud de las familias, Mr. Rubens se trasladará á domicilio con su innumerable muestrario.

Para más informes dirigirse al «Hotel Britannique» en esta Capital. (29 11)

—El dolor de cabeza, neuralgias y jaquecas, desaparecen en cinco minutos con la *Hemicranina* del doctor Caldeiro. En Farmacias, caja tres pesetas por 3'50 el autor, Puerta del Sol, 9, Madrid.

—Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 9, Madrid.

—ENFERMOS DEL ESTOMAGO.—*Pesetas 3'50 caja* (antes 10 reales)

PERLA ESTOMACAL *Fernández Moreno*, conocida en todo el orbe porque cura el estómago. Individuos que le vaban padeciendo mas de 20 años y que estaban cansados de usar ejemplos, res de otros preparados, sin obtener con ellos más que un pequeño alivio á las primeras tomas debido al *calmante* que contienen, han curado radicalmente las acedías, dispepsias, gastralgias, catarros y úlceras del estómago é intestinos, diarreas, vómitos y cuanto revela malas digestiones, con *dos cajas PERLA ESTOMACAL*. Abre el apetito, nutre al débil y es un gran digestivo. Por 3'75 pesetas se remite. R. FERNÁNDEZ, Sacramento, 2, Madrid y principales farmacias (ait)

**EN EL GRAN HOTEL QUISISANA**

Al finalizar el banquete de inauguración y retirarse de la mesa los comensales, no hubo ni uno solo que dejara de exclamar satisfecho: ¡esquisitos platos! ¡ riquísimos vinos! ¡cuánta esplendidez! ¡cuánto vinoche! ¡juuuaa se ha celebrado en Tenerife un banquete igual! ¡Pocos cocineros igualarán al de Quisiana! Y era que hasta los más exigentes en asuntos bucólicos, encontraron satisfechos todos sus gustos y deseos, no solo en lo que al paladar se refería sino también en la delicadeza y elegancia con que estaba adornado el comedor y con que se sirvió la comida.

Complacidos de su magnífica obra puede estar el Sr. Don Enrique Wolfson. En una ladera casi árida y donde la vista contemplaba solo rocas peladas de vegetación y viejas tuneras, restos de nuestra riqueza agrícola, cuando la cochinita era la producción por excelencia, se levanta elegante y magustoso el llamativo edificio que en la noche del día cinco parecía un fantástico palacio de hadas, iluminado por multitud de luces eléctricas blancas y rojas que dibujaban en las sombras los esbostos contornos de tan suntuosa morada, obra arquitectónica de nuestro distinguido amigo D. Mariano Estanga.

La voluntad de un hombre enérgico y trabajador se encuentra representada en el Hotel del Sr. Wolfson, pues éste se empeñó en hacer uno de nuestros mejores edificios en uno de los mas agrestes y solitarios lugares de los alrededores de Santa Cruz, y cuantas dificultades se le presentaron las venció con tesón y constancia, hasta ver surgir de la dura roca la soberbia figura del Quisiana, rodeada de nacieros jardines y miles de jóvenes arbolillos, que mañana convertirán el Hotel en lugar ameno y encantador, donde se respirará el balsámico aroma de la vegetación de suelto en un aire siempre diafano y tibio purificado por las ondas del Atlántico y esleutado por nuestro eterno sol primaveral.

En los muchos brindis que se pronunciaron al final del banquete, se vio constantemente resaltar la figura del infatigable trabajador Sr. Wolfson y el elogio para esta querida tierra canaria. Pudiera decirse que la fiesta de inauguración del Quisiana fué una apoteosis al trabajo y á la patria.

Todos los grandes reconocían noblemente los grandes méritos que tiene la asidua y fructífera labor de Don Enrique Wolfson, que hasta en los momentos de desgracias en que la enfermedad le ataca y domina, lucha enérgico y decidido por encarrilar la marcha de sus admirables planes financieros, que han dado por resultado la cuantiosa fortuna y sólida reputación que hoy disfruta; y á la vez que admiraban las privilegiadas dotes que en el mundo de los negocios caracterizan al dueño del magnífico Hotel, entonaban frases de cariño y alabanza para nuestro benéfico clima; para nuestro fertilísimo suelo; para nuestros exquisitos frutos, principalmente el tomate y el plátano, que, como expresó con tanta brillantez uno de los oradores, representan los colores que ostenta la bandera de la Patria; para nuestro cielo siempre encantador como el de las liras del Profeta; para nuestro mar que aunque reputado el más proceloso viene generalmente dulce y apacible á lamer las plantas de la Capital del Archipiélago; para todo lo

ten sobrescrita contra Santiago, se tornaría implaceable.  
 Terminada la comida Mr. Folgat se aproximó á Dionisia.  
 —Tengo que rogaros, señorita, le dijo, que me confíes la llave de la puertecilla del jardín... Ella le miraba asombrada.  
 —Tengo que recibir secretamente, añadió, al agente de policía que me ha prometido su concurso.  
 —¿Está aquí?  
 —Desde esta mañana...  
 Habiéndole entregado Dionisia la llave, monsieur Folgat se apresuró á bajar el jardín, y á la tercera campanada de las nueve, el músico de la plaza del Mercado Nuevo, Goudar, empujó la puertecilla y entró con su violín bajo el brazo.  
 ¡Un día perdido! exclamó, sin cuidarse de saludar, todo un día, pues yo nada podía intentar sin haberlos visto.  
 Estaba tan furioso que Mr. Folgat quiso calmarse.  
 —Dejadme primero dijo, cumplimentaros por vuestro disfraz.  
 Pero Goudar no era sensible á los elogios.  
 —¡Qué sería un agente de policía que no su piera disfrazarse! interrumpió. ¡Gran merito á fé mia! Y creed que nada repugna tanto. ¿Pero por día, por ventura, caer en Salvatierra con mi verdadera personalidad? ¡Un agente de policía! puf. Todo el mundo hubiese huido de mí como de la peste y hubieran respondido con mentiras á todas mis preguntas. Así, pues, me he rebozado con esos harapos vergonzosos que me son familiares, pues para usarlos tuve que tomar por seis

Despertado con el día, al siguiente de la llegada de Foudar:  
 —Hoy mismo veré á Mad. de Claudiuse, se dijo.  
 Y en efecto, á las ocho de la mañana, vestido quizás con más cuidado que de costumbre, salió diciendo al criado que no se le esperara si no había vuelto á la hora de almorzar.  
 Dirigióse desde luego al palacio de Justicia esperando encontrar en él al escribano.  
 Y su esperanza se vió realizada. La sala de los *pasos-perdidos* estaba desierto; pero ya Mechinot se hallaba en su mesa, compulsando autos y provisiones con la actividad febril que impone un inmueble que se tiene que pagar. Levantóse viéndolo entrar á Mr. Folgat y enseguida:  
 —¿Sabéis el acuerdo de la audienciaal dijo.  
 —Sí, gracias á vuestra oficiosidad, y debo confesaros que no me ha sorprendido. ¿Qué se piensa aquí?  
 —Todo el mundo cree en una condena.  
 —Allá veremos, dijo el joven abogado.  
 Y bajando la voz.  
 —Pero vengo á otra cosa, continuó. El agente que esperaba ha llegado y desea veros. Os escribirá dándoos una cita, acudid, os lo ruego.  
 —Con todo mi corazón, respondió el escribano. Y Dios quiera que consiga disculpar á Mr. de Boiscoran, aunque no sea más que por acallar la charla de mi querido patrón.  
 —¡Ah! ¡Mr. Galpin Daveline triunfa!  
 —Y sin el menor pudor. Ya ve á su antiguo amigo en presidio. Ha recibido del procurador general una nueva felicitación, y ha venido ayer á la salida de la audiencia á enseñarla á todo el

haber llegado esta mañana y que ya parece tan hijo del país como el mismo Cheminot. No hace aún doce horas que está en Salvatierra y ya sabe la existencia de la puertecilla del jardín de Mr. de Chandoré.  
 —¡Oh! ahora me explico esa circunstancia que también el principio me había admirado. Habiéndolo referido todo á Goudar, ha debido necesariamente hablarle de esa puerta apropósito de Mechinot.  
 Hablando así habían llegado á la extremidad de la calle Nacional. Allí se detuvieron.  
 —Una palabra aún, antes de separarnos, dijo Mr. Meglofre. ¿Estais decidido á ver á Mad. de Claudiuse?  
 —Lo he prometido.  
 —¿Qué le direis?  
 —No sé... depende de su acogida.  
 —Según el carácter que yo la conozco, á la sola vista de la escuela de Santiago os mandará salir.  
 —¡Quién sabe!.. En todo caso no tendré que reprocharme haber retrocedido ante un peso que en mi alma y mi conciencia juzgo necesario.  
 —Suceda lo que quiera, sed prudente, no os dejéis arrebatar... Pensad que un escándalo nos obligaría á cambiar nuestro sistema de defensa, el único que presenta algunas probabilidades.  
 —¡Oh! no estéis inquieto...  
 Y cambiando un último apretón de manos se separaron. Mr. Meglofre regresando á su casa y dirigiéndose Mr. Folgat á la calle de la Rampe. Acababan de dar las seis y media y el joven abogado se apresuró temiendo hacerse esperar.  
 (84)



que constituye la tierra canaria, donde el Sr. Wolfson ha encontrado siempre grata acogida y terreno dispuesto para la siembra de sus negocios mercantiles.

El pueblo de Santa Cruz de Tenerife, representado en la inauguración del nuevo Hotel por las más distinguidas personas de todas las clases sociales, debe respeto y gratitud al Sr. Wolfson por haberle dotado con uno de los edificios que más le enaltecen a la vista de propios y extraños, contribuyendo grandemente a su prosperidad y embellecimiento. El Sr. D. Enrique Wolfson tan felicitado y enaltecido por todos los concurrentes a la inauguración de su Gran Hotel, también debe (y así lo hizo él constar cabalmente) respeto y gratitud al pueblo de Santa Cruz de Tenerife que tan cariñosamente le acogió en su seno proporcionándole los medios de acrecentar su fortuna y bienestar.

El Hotel Quisisana será un lazo más que unirá al Sr. Wolfson a la tierra canaria, y así ambos se respetarán mutuamente y ayudarán en sus empresas a fin de que el porvenir resulte próspero y feliz para todos.

Terminamos haciendo nuevos votos por la prosperidad del hermoso establecimiento y deseando a D. Enrique Wolfson que encuentre la merecida recompensa a tanto esfuerzo moral y material como ha tenido que realizar para ver terminada su grandiosa obra.

L. MACHADO.

Su cara refleja su dicha

Estas son las palabras de un padre agradecido cuya hija, de un estado de extrema debilidad y anemia, ha pasado al goce de la más cabal salud por medio de la Emulsión Scott. Si su hijo está atrasado en su desarrollo, ó si ha crecido con demasiada rapidez y esto es la consecuencia de que está delgado y débil y no tenga ese semblante de dicha que tanto satisface a los padres, amémosle de modo que esta carta dice y procurese sin dilación un frasco de Emulsión Scott.

Madrid 4 de Abril de 1903.

Muy Sres. míos: Mi hija Ramona ha estado por mucho tiempo muy anémica inapetente y con muy mal semblante.



RAMONA BRIHUEGA.

Empezó a medicarse con la Emulsión Scott con el frasco que ustedes le enviaron, y como desde luego le gustó, continuó usándola en mayores dosis, con resultados sorprendentes. Hoy día, gracias a esa medicina, mi hija no tiene ni el más leve indicio de la anemia: está fuerte y robusta, come con gran apetito, y con una alegría en su semblante que da gusto verla.

De Vds. afmo. S. S.,

URBANO BRIHUEGA. Mesonero Romanos, 31.

Toño el mundo sabe que el aceite de hígado de bacalao medicinal posee las más admirables propiedades nutritivas y curativas, y por consiguiente sería el más grande absurdo creer que este remedio alimenticio que la naturaleza nos ha dado pudiera ser reemplazado por otra clase de aceites ordinarios y baratos; pero como el aceite de hígado de bacalao tiene las desventajas de su mal olor y su indigestibilidad, debe por consiguiente ser tomado siempre bajo la forma moderna y no del mundo entero con el nombre de Emulsión Scott.

En la Emulsión Scott el aceite se halla además reforzado por los elementos salubres de los hipofosfitos de cal y de sosa; es agradable de tomar, estimula el apetito y regulariza la digestión.

La Emulsión Scott es igualmente eficaz para los niños como para los adultos, y el hecho de que no exige esfuerzo alguno de los órganos digestivos, hace que su uso pueda continuarse por un período de tiempo indeterminado, sin jamás provocar desarreglos digestivos.

Un frasco de prueba será enviado a quien lo pida a D. Carlos Marés, calle de Valencia, 333, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para franqueo.

BIBLIOGRAFÍA

La incansable Casa Editorial Maucci, con una actividad verdaderamente prodigiosa, no pasa día sin que nos proporcione alguna novedad. La más reciente la constituye un magnífico Mapa de la Guerra Ruso Japonesa, admirablemente confeccionado, detallado y minucioso. Mide 74x94 centímetros, resultando por tanto el mayor de cuantos hasta la fecha se han publicado en el extranjero y el primero completo que ve la luz en España. Este impreso a ocho colores sobre magnífico papel y adornado con dieciocho retratos de los principales caudillos rusos y japoneses de la guerra.

Este Mapa, que constituye en los momentos actuales un documento de extraordinaria importancia y utilidad indudable para cuantos siguen con interés el curso del conflicto del Extremo Oriente, tiene además la gran ventaja de su incomprendible baratura, pues su precio es solamente el de una peseta.

Merece aplausos la Casa Maucci por sus trabajos e iniciativas.

FRASE HECHA



La solución, pasado mañana.

ANUNCIOS PREFERENTES

ENGLISHMAN SEEKS BOARD-RESIDENCE in superior family, or large bedroom with plain cooking. Healthy quiet situation in dry Suburbs. Detached & with good garden. State terms, & to P. Pérez Armas.—San Roque, 46. (3-12-4)

SE VENDEN TODOS LOS MUEBLES y enseres de una casa y 15 acciones de la Pesquería de Tenerife, un piano y una máquina de coser.

Se compran acciones de la Sociedad de Puertos Francos. Horas de 10 a 12 de la mañana y de 2 a 5 de la tarde. Castillo, 58. (8-11)

SE VENDEN VARIOS TROZOS DE Smostrador, algunos con crista es magníficos, propios para tejidos ó modas ó ultramarinos finos. En casa de los Ingleses informarán. (5-12)

SE NECESITA COCINERA, CALLE S25 de Julio, casa letra G., izquierda. (3-12-15)

HY. WOLFSON

CASA DE BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de oro. Compra y venta de gros sobre Madrid, París, Londres y otras plazas del extranjero. Demas operaciones de Banca. Horas de despacho: de 9 a 11 y de 1 a 4. Oficinas: Marina número 1.—Santa Cruz de Tenerife. (pmt.)

Vino Rioja DE LA COMPAÑIA VINICOLA DEL NORTE DE ESPAÑA

Los vinos de esta Compañía, son los más acreditados en la provincia por su buena é invariable calidad. Plácese en todos los buenos hoteles. Desconfíese de las imitaciones. Depositarios en las Islas Canarias, Hijos de Ruiz de Arteaga.—Santa Cruz de Tenerife. (14-3)

AVISO

Mad. Laval tiene el gusto de participar a las Señoras y Señoritas, que acaba de recibir de su casa de París, una bonita colección de sombreros para invierno. Todas las señoras y señoritas saben que los sombreros parisenses son siempre los más elegantes y a precios sin competencia. Igualmente encontrarán un gran surtido de flores, plumas y elos.

Especialidad en sombreros y velos de luto. Las únicas direcciones son: 43 calle del Doctor Allart (antes Soi), y 71, calle Herradores, Laguna. (11-10)

Para las familias

Bordados y labores de todas clases, en blanco y en colores, con sedas, estambre, pelo, visutas, papel picado y escamas de pescado; flores artificiales; encajes y calados variadísimos, marcas en ropa blanca, etc. Persona habilísima en todos estos trabajos, se ofrece a las familias para ejecutar con rapidez y gran economía los encargos que se le hagau.

Informarán en esta imprenta de 9 a 12 de la mañana. (1-12)

Cal común

Case superior, apagada con agua dulce, se vende por mayor a precio económico. Descuentos, proporcionales a la importancia de los pedidos. Para é sos dirigirse a «The Tenerife Fruit Agency» en Sta. Cruz de Tenerife, Marina, 31.

THE HOTEL MARTIANEZ (LATE GRAND) PORT OROTAVA

Open from the first of November till the first of May. Obiges Hotel ist geoffnet vom 1 November bis 1 Mai. Schonste Umgebung mit herrlichen Garten und Terrassen Anlagen.

Hotel Aguerre & Continental LA LAGUNA

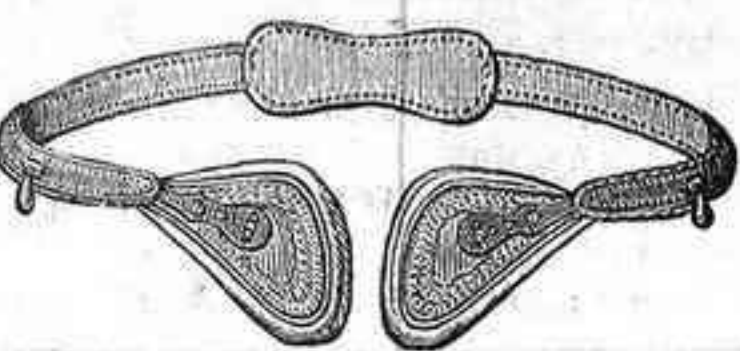
Das ganze Jahr geoffnet. Lohnende Ausflüge nach dem Lorbeerwald, Las Mercedes, Agua García, Esperanza Gebirgskette, und nach Tuganana. The above Hotel is open all the year round.

Elevated health resorts of Tenerife. Beautiful surrounding country. In connection with the new

Grand Hotel Quisisana SANTA CRUZ

In Verbindung mit Grand Hotel Quisisana Santa Cruz. C. H. TRENKEL, Direktor. (1-12)

Aviso a los Herniados



El día 7 del mes que rige llegará a esta Ciudad, el reputado cirujano y especialista en la curación de las hernias D. José Pujol, representante de la muy conocida y acreditada casa Clausolles de Barcelona. El citado Sr. Pujol ya conocido de nuestro público en su viaje de pasado Mayo, mereció muchos plácemes de los Sres. médicos por los aparatos que a los mismos exhibió, pues que tanto en brageros como en fajas, colocase muy en alto la justa y merecida fama de la antigua casa que representa. El mentado representante, permanecerá en esta Ciudad del día 7 hasta el 16 del actual Diciembre, hospedándose en el Hotel Victoria. (1-12)

CASA ALEXANDRE

RELOJERÍA, JOYERÍA, ORFEBRERÍA

Revolvers «BROWNING»

Aparatos «SANDOW»

Jemelos para teatro.

NUEVO SURTIDO, EN TARJETAS POSTALES

PARAGUAS PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

Casa Alexandre

7, PLAZA DE LA CONSTITUCION, 7 (17-11)

THE LION TRADING C.º

CASTILLO, 40 Y 42

Extraordinario surtido de Artículos de invierno; lo más nuevo y elegante. Especialidad en telas para baile y los adornos que hay ahora quitan el sueño.

En paños para abrigos, astrakanes, la mar... la mar. Preciosidades en cuellos, breteles, dijis, abanicos, zapatos de baile. Abrigos-fichús, refajos de se seda que encantan.

Hay de todo lo que deseais y á como querrais. (6-12)

Viuda de Gil

13, Norte, 13

Se ha recibido un variado surtido de corsés, última novedad. También se hacen á medida y se venden los accesorios para los mismos.

(31-10-20 alt.)



MAQUINA PARA ESCRIBIR The Chicago

Reune todas las condiciones de las buenas máquinas de escribir, teniendo sobre las demás la ventaja de costar poco dinero.

De venta en la ferreteria de CARLOS DÍAZ (pmt.)

CORIOLOANO MARTÍ NOVEDADES PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS Castillo, núm. 18

Advertisement for EL JABÓN LIFEBOUY. Includes a circular logo with 'SALVAVIDAS' and 'PARA CONSERVAR LA SALUD'. Text: LIMPIA Y DESINFICIONA EN UNA OPERACIÓN. Para uso en los hospitales enfermerías, habitaciones; para la ropa, el baño y el tocador. Agente, Bernardo Westerdahl, Santa Cruz de Tenerife.

AVISO

A los Agricultores y Exportadores

La compañía Trasatlántica en combinación con los Ferrocarriles de la Península, transporta desde Santa Cruz de Tenerife a Madrid y puntos intermedios, los Plátanos, Tomates, Fajatas y demás frutas frescas y hortalizas, incluso las legumbres frescas, á los siguientes precios:

Patatas.—Ptas. 60 la tonelada de 1000 kilos. en pequeña velocidad. Plátanos, Tomates, etc.—Ptas. 125 la tonelada en gran velocidad.

Para demás detalles dirigirse á Viuda é hijos de Juan La-Roche, 35, Castillo, 35, Agentes de la Compañía Trasatlántica. (15-11)

Obras del Puerto de esta Capital

La Contrata ha tenido á bien pagar de jornal á los peones se aceptables condiciones para los trabajos á Pesetas dos cincuenta diarias. (10-11-25).

GUARDIAN ASSURANCE COMPANY LIMITED

Compañía Anónima de Seguros contra Incendios establecida en Londres en 1821

Capital totalmente suscrito £. 2.000.000.

Capital realizado L. 1.000.000.

Total de fondos invertidos £. 5.200.000.

INGRESO TOTAL EN 1903 £. 895.000

SE ADMITEN SEGUROS A PRIMAS ECONÓMICAS

sobre edificios y sus contenidos y sobre las mercancías que se hallen sobre muelles y en tinglados. El Agente general tiene amplios poderes para ajustar y satisfacer las reclamaciones que se hagan.

Agente general: ALFRED WILLIAMS

(2-11-alt.)

Imeldo Seris, 32, Santa Cruz de Tenerife.



# Vapores con Registro abierto



## Vapores Trasatlánticos DE PINILLOS IZQUIERDO Y C.<sup>a</sup>

PARA PUERTO RICO Y HABANA El vapor español de gran velocidad **Miguel M. Pinillos** deberá negar el día 8 de Diciembre. Admite carga y pasajeros.

PARA LA HABANA DIRECTAMENTE El vapor español de gran velocidad **Conde Wifredo** deberá llegar a este puerto el día 24 de Diciembre. Admite carga y pasajeros.

Agentes, BRAGE, MARCO Y C.<sup>a</sup>  
**The Unión Castle Mail Steamship COMPANY LTD.**  
Donald Currie & C.<sup>o</sup> Managers

PARA LONDRES directo El magnífico y rápido vapor **Avondale Castle** llegará fijamente el 10 de Diciembre procedente de Las Palmas. Admite carga.

PARA LONDRES directo El magnífico y rápido vapor **GAUL** llegará el 13 de Diciembre procedente de Las Palmas. Admite carga.

PARA LONDON VIA SOUTHAMPTON El magnífico y rápido vapor **Dunluce Castle** saldrá de este puerto el 15 de Diciembre. Admite pasajeros y carga.

NOTA.—Los conocidos y acreditados vapores de esta Compañía, reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos. Toda clase de carga se admitirá a flete corrido hasta Londres y Hamburgo. (Freight Brokers)  
**THE TENERIFFE FRUIT AGENCY**  
J. G. Sanjuan.—R. J. Calsadilla, Gerentes. MARINA, 31.

**The Woermann Liniem. b. H.**  
PARA HAMBURGO Llegará el 8 de Diciembre el vapor **Ernst Woermann** Admite pasajeros. Agentes, HAMILTON Y C.<sup>a</sup>

**British and African Steam NAVIGATION C.<sup>o</sup> (1900) Ltd.**  
El magnífico vapor correo inglés **XIM** de 3000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 11 de Diciembre con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para 35 pasajeros de primera clase, 9 de segunda, 1000 toneladas métricas en las bodegas, 500 en los entrepuentes y 500 sobre cubierta. Agentes, ELDER, DEMPSTER & C.<sup>o</sup> Marina, 11.



## Compañía Trasatlántica Española (ANTES A. LOPEZ Y C.<sup>a</sup>)

SERVICIO DEL MES DE DICIEMBRE  
PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES saldrá el 9 el vapor **LEON XIII** Admite carga y pasajeros.

PARA CÁDIZ, BARCELONA Y GÉNOVA saldrá el 15 al 16 el vapor **P. de Satriústegui** Admite carga y pasajeros.

Para Santa Cruz de la Palma  
Para Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao y La Guayra con trasbordo en la Habana, Progreso y Veracruz  
saldrá el 17 el vapor **BUENOS AIRES** Admite pasajeros y carga.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA saldrá el 28 el vapor **M. L. Villaverde** Admite pasajeros y carga.

PARA CÁDIZ, BARCELONA Y GÉNOVA saldrá el 30 el vapor **MONTEVIDEO** Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CÁDIZ, ALICANTE VALENCIA Y BARCELONA saldrá el día 1.º de Enero el vapor **M. L. Villaverde** Admite pasajeros y carga.

Viuda é hijos de Juan La Roche  
Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
**C.<sup>a</sup> Unione Austriaca di Navigazione FRATELLI COSULICH**

PARA LA GUAIRA, COLÓN, PROGRESO, HABANA, TAMPICO Y VERACRUZ El magnífico y rápido, vapor de 4000 toneladas **DORA** Saldrá para los puertos arriba indicados el día 12 de Diciembre. Admite carga y pasajeros. Agentes, MILLER & CO Marina, 39

**Forwood Bros & C.<sup>o</sup> LINE OF STEAMERS**  
PARA LAS PALMAS Y LONDRES El hermoso vapor frutero saldrá el día 9 de Diciembre. **Orotava** Admite la carga que se presente. NOTA.—Este vapor tiene disponible mucho hueco y por tanto admitirá toda la carga que se le ofrezca. Agente, HY WOLFSON Marina, 1



## Yeoward Brothers LINE OF STEAMERS

PARA LIVERPOOL Llegará a este puerto el día 9 de Diciembre el magnífico vapor frutero **Ardeola** admitiendo la carga que se presente. Este vapor tiene excelentes comodidades para pasajeros de primera clase a los siguientes precios: Billete sencillo, £ 6 6-0

Ida y vuelta, con la ventaja de poder regresar por cualquier vapor de la Línea durante el término de un año £ 10-10-0 Agentes, Representación de Yeoward Brothers. Oficina: Marina, 43

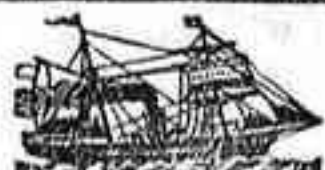
**Hamburgo Sud-Amerikanische DAMPSCHIFFS GESELLSCHAFT**  
PARA HAMBURGO Saldrá el 14 de Diciembre el vapor **Petropolis** Admite carga y pasajeros.

PARA LISBOA Y HAMBURGO Saldrá el 16 de Diciembre el vapor **Sao Paulo** Admite carga y pasajeros. Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA. Marina, 15.

**CHARGEURS REUNIS VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA**  
PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES Llegará a este puerto el 20 al 22 de Diciembre el vapor **Amiral Baudin** Admite carga y pasajeros de 3.<sup>a</sup> clase.

PARA BORDEAUX & HAVRE El magnífico vapor **PARAGUAY** saldrá del 12 al 14 de Diciembre. Admite carga y pasajeros de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase.

Para Dakar, Conakry, Grand Bassam, Grand Ahou, Colonou, Libreville, Cap-Lopez, Cotte Cama, Mayumba, Loango, Banane, Boma y Maladi El magnífico vapor **Ville de Maceio** saldrá el 20 de Diciembre. Admite carga y pasaje de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase. Agentes, Hardisson Hermanos



## Blandy Brothers y C.<sup>a</sup>

Agentes del Lloyd inglés de Verce<sup>n</sup> Amburger Aseguradora Havarie Bureau, the Liverpool Underwriters Association, y de varias más corporaciones de seguros y de Bancos Extranjeros  
**COMERCIALES DE CARBON 68, TRIANA, 68, LAS PALMAS** Consignatarios de vapores

Grandes talleres situados en el Puerto de la Luz para la construcción de buques de vela y vapor. Varadero para reparaciones de buques. Dique seco. Reparaciones de todas clases de maquinarias de vapores.

### ITINERARIO DEL VAPOR "VELOX" dedicado al transporte de frutos y otras mercancías entre los distintos puertos de estas Islas.

#### Para la 1.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> y 5.<sup>a</sup> semana de Diciembre

	Llegadas	Salidas
Las Palmas		Lunes 7 noche
Hermigua	Martes 5 mañana	Martes 1 tarde
San Sebastián	Martes 2 tarde	Martes 10 noche
Santa Cruz Palma	Miércoles 5 mañana	Miércoles 12 mañana
Sauces	Miércoles 1 tarde	Miércoles 8 noche
Garachico y Caleta	Jueves 5 mañana	Jueves 1 tarde
Puerto de la Cruz	Jueves 3 tarde	Viernes 12 noche
Sta. Cruz de Tenerife	Sábado 5 mañana	Sábado 10 mañana
Las Palmas	Sábado 3 tarde	

#### Para la 2.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> semana de Diciembre

	Llegadas	Salidas
Las Palmas		Lunes 7 noche
Hermigua	Martes 5 mañana	Martes 1 tarde
San Sebastián	Martes 2 tarde	Martes 10 noche
Tazacorte	Miércoles 5 mañana	Miércoles 12 mañana
Santa Cruz Palma	Miércoles 4 tarde	Miércoles 8 noche
Garachico y Caleta	Jueves 3 tarde	Jueves 10 noche
Puerto de la Cruz	Viernes 1 mañana	Viernes 12 noche
Sta. Cruz de Tenerife	Sábado 5 mañana	Sábado 10 mañana
Las Palmas	Sábado 3 tarde	

NOTA.—El itinerario de este vapor en los meses sucesivos, se irá publicando oportunamente. Agentes, Miller y C.<sup>a</sup>, Marina 39.

### Société générale de transports MARITIMES A VAPEUR

PARA SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES El magnífico vapor francés **ITALIE** saldrá de este puerto el 15 de Diciembre. Admite carga y pasajeros.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES El vapor de gran velocidad **POITON** llegará el día 15 de Diciembre Admite carga y pasaje de 3.<sup>a</sup> clase. Agentes, BRAGE, MARCO Y C.<sup>a</sup>

### The Aberdeen White Star Line LTD.

PARA PLYMOUTH Y LONDRES El vapor **Miltiades** se espera en este puerto el 11 de Diciembre. Admite 41 pasajeros de 1.<sup>a</sup> clase, 20 de tercera y toneladas de carga en las bodegas y 1000 sobre cubierta. Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA Marina, 15.

### Cie Belge Maritime du Congo

El magnífico vapor correo belga **Leopoldville** de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el 11 de Diciembre con destino a SOUTHAMPTON Y AMBERES con hueco disponible para 30 pasajeros de primera clase, 15 de segunda, 1000 toneladas métricas en los entrepuentes y 750 sobre cubierta. Los magníficos vapores de esta Compañía reúnen condiciones especiales para la conducción de frutos. La carga para LONDRES será desembarcada en Southampton y trasbordada allí a tren especial que la conducirá a su destino, donde deberá llegar a los 5 1/2 días después de su salida de Tenerife. Toda clase de carga se admite a flete corrido hasta Londres. Para más informes dirigirse a ELDER, DEMPSTER Y C.<sup>a</sup>

## ANUNCIOS GENERALES

El anuncio es coño el alma del comercio y de a industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

### PASTILLAS BONALD

CLORO BORO SÓDICAS CON COCAÍNA  
De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta: Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afección producida por causas perifericas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

#### Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento Antineurasténico y antiséptico. Tonifica y nutre los sistemas, óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo  
Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea 5 pesetas.  
De venta en todas las farmacias y en la de 17. Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

#### ELIXIR ANTIBACILAR BONALD

DE (Thiocol cinamo-vanádico fosfoglicérico)  
Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipiente, Catarrros bronco neumónicos, laringo faringeos infecciones gripales, palúdicas, etc. etc. PRECIO DEL FRASCO 5 Ptas.  
de del autor, Núñez de Arce/A TGerón

### HOTEL MONOPOL.—PORT OROTAVA

FIRST CLASS FAMILY HOTEL  
Open December 1904  
Proprietor  
J. M. KNÖRNCHILD

JARABE COMPUESTO DE HIPOFOSFITOS según Fellows  
PREPARADO BAJO LA DIRECCION DEL SUBDELEGADO EN FARMACIA  
DR. J SUÁREZ GUERRA

Reune esta preparación racional y científica, la utilidad de excitar la acción de los nervios y músculos; estimula el apetito como Tónico, regulariza la digestión y asimilación de los alimentos, ejerciendo además una benéfica influencia en el insomnio, falta de memoria, Dispepsia nerviosa, Histérico, pérdida del Timbre de la voz ó irregularidades de las pulsaciones del corazón.  
Entrando en su composición, elementos reparadores y constitutivos de los huesos músculos, nervios y la sangre, su acción curativa se hace evidente y el médico encontrará un poderoso auxiliar en este medicamento no sólo para el tratamiento de las anteriores alteraciones de la salud, sino muy especialmente para la Anemia, Clorosis, Neuralgias, Asma, Bronquitis, Ronquera, Ahogos, Tos por acumulación mucosa y otras enfermedades del aparato respiratorio.  
Farmacia de J. Suárez Guerra.  
SANTA CRUZ DE TENERIFE. SAN FRANCISCO.  
Precio del frasco tres pesetas. (2 1)

### SOLUCION BENEDICTO

de glicero-fosfato de cal con **CREOSOTAL**

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarrros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2,50 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid y en las Islas Canarias—Farmacia de Tenerife—en Santa Cruz, Calle del Norte, 17 y en Las Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Fernando Bojart.

### AGUA DE Azahar

MARCA LA GIRALDA

ES EL REMEDIO MÁS EFICAZ PARA COMBATIR CON EXITO SEGURO TODOS LOS PADECIMIENTOS NERVIOSOS Y DEL CORAZON

EXÍJASE COMO GARANTIA LA MARCA REGISTRADA LA GIRALDA

De venta en la Farmacia de Emilio Serra y Droguerías de Filipes y de A. Espinosa. En la Laguna: establecimiento de Don Luis Pozuelo.  
IMPRENTA ISLEÑA DE HIJOS DE P. C. HERNÁNDEZ Calle de Valentin Saiz, núm. 8